

# Témoignages

JOURNAL FONDÉ LE 5 MAI 1944 PAR LE DOCTEUR RAYMOND VERGÈS

N° 21558 - 80ÈME ANNÉE

## Européennes : reconstruire l'Europe au service de la paix

### Pour une Europe de la Paix avec le bulletin Leon Deffontaines

L'Europe de la Paix est un des principaux mots d'ordre de la liste « Gauche unie pour le monde du travail » où figure Ary Yée-Chong-Tchi-Kan, candidat du PCR aux élections européennes. Ce samedi 1er juin, un rassemblement organisé à Saint-Pierre souligne le contexte actuel : un monde en guerre. Par ailleurs, les dirigeants de l'Union européenne ont trahi la raison d'être de la Communauté européenne née en 1957 : bannir à jamais la guerre en Europe. Ils ont fait de l'UE un supplétif de l'OTAN au plus grand profit des actionnaires de l'industrie de l'armement des États-Unis. Le 9 juin, le bulletin Leon Deffontaines sera le bulletin de l'Europe de la Paix.

Ary Yée-Chong-Tchi-Kan est le candidat du PCR sur la liste « Gauche unie pour le monde du travail ». Conduite par Léon Deffontaines, un jeune de 28 ans, la liste a pour mot d'ordre « L'Europe de la Paix ». Le candidat du PCR et ses colistiers défendent une Europe respectant une des raisons d'être de son existence : une organisation politique au service de la paix.

Mais aujourd'hui, l'UE s'implique militairement dans un conflit qui dure en Ukraine au plus grand profit des capitalistes de l'industrie de l'armement des États-Unis. Dans le même temps, l'UE ne boycotte pas le régime israélien responsable d'exactions tellement graves à Gaza, que le chef du gouvernement de ce pays est visé par un mandat d'arrêt pour crime de guerre et crime contre l'humanité par la Cour pénale internationale.

#### Rassemblement aujourd'hui à Saint-Pierre

Les Réunionnais ne sont pas indifférents à cette situation. Ainsi ce 1er juin à 14 heures à Saint-Pierre, le Comité solidarité Réunion Palestine organise une manifestation « De la Palestine à la Kanaky, justice et liberté pour les peuples ». Ce rassemblement va donc



au-delà des revendications des précédents rassemblements pour un cessez-le-feu à Gaza et la fin de la colonisation de la Palestine. Il sera en effet question plus largement de la paix dans le monde. Le Mouvement réunionnais pour la paix soutient cette initiative. Rappelons que le Mouvement réunionnais pour la Paix fut fondé lors d'un rassemblement avec Olivier Bancoult, dirigeant du Groupe réfugiés Chagos. La lutte des Chagossiens sera donc aussi à l'ordre du jour.

#### A qui profite la guerre ?

Ce rassemblement rappelle le contexte dans lequel se tiennent les élections européennes : un monde en guerre, notamment en Europe. Les dirigeants des États de l'Union européenne ont décidé d'impliquer l'UE dans une guerre en prenant parti pour le régime ukrainien en conflit armé contre les populations du Donbass, depuis le coup d'État pro-OTAN en 2014 à Kiev. L'Union européenne soutient financièrement les achats d'armes de ce régime marchant dans les pas du gouvernement des États-Unis. Ce dernier a débloqué des dizaines de milliards de dollars pour des achats d'armes en sachant qu'au moins 90 % de cette somme reviendra aux États-Unis pour augmenter les

profits des actionnaires de l'industrie de l'armement. L'argent de l'Union européenne suivra le même itinéraire.

## Idéaux des fondateurs de l'Europe trahis

La raison d'être de l'Union européenne était de bannir à jamais la guerre du continent européen. C'était l'état d'esprit des fondateurs. Ils créèrent d'abord la Communauté européenne du Charbon et de l'Acier (CECA) pour contrôler ces principales matières premières de l'industrie de l'armement. En 1992, un des principaux thèmes de la campagne du Traité de Maastricht visant à la création de l'Union européenne était le suivant : l'Union européenne sera le rempart contre la guerre.

Mais cet idéal fut trahi par la soumission à la politique de l'OTAN, organisation militaire dirigée par les États-Unis. Alors qu'il aurait dû être dissous comme le Pacte de Varsovie avec la fin de la Guerre froide, l'OTAN s'est étendu vers l'Est en mépris des engagements pris pour permettre la réunification de l'Allemagne avec l'accord de l'URSS. Ce fut l'implantation de bases en Allemagne de l'Est, puis l'intégration d'ex-membres du Pacte de Varsovie et d'anciennes Républiques soviétiques devenues indépendantes. En plaçant à la tête de l'Ukraine un régime pro-occidental à la faveur d'un coup d'État en 2014, le plan était de faire de l'Ukraine la tête de pont de l'OTAN, plaçant Moscou directement sous la menace des armées occidentales.

En 2021, Vladimir Poutine, président de la Russie, proposa un traité de sécurité collective en Europe. L'Union européenne a refusé, préférant soutenir l'extension de l'OTAN en Ukraine. Depuis 2022, l'UE est clairement devenue un supplétif de l'OTAN. Washington laisse les Ukrainiens et les Européens seuls en première ligne, tire les bénéfices de la situation et a tout intérêt à la poursuite de la guerre.

Ailleurs dans le monde, la population suit avec attention la guerre en Palestine. L'agresseur est un État dirigé par une extrême droite colonialiste. Il est soutenu par les États-Unis grâce à des crédits pour acheter des armes, et par l'Union européenne, principal partenaire économique.

Or, Israël dispose de l'arme nucléaire et d'une des armées les plus puissantes du monde. Le chef de son gouvernement est la cible d'un mandat d'arrêt de la Cour pénale internationale pour crimes de guerre et crimes contre l'humanité. Il sera prochainement reçu en grandes pompes à Washington, le sera-t-il à Paris pour les JO ?

La reconnaissance de l'État de Palestine par deux membres de l'UE, Espagne et Irlande ouvre une brèche. Mais l'Union européenne n'a pas rompu les liens avec un régime d'apartheid, comme elle le fit envers l'ancienne Afrique du Sud.

## « Gauche unie pour le monde du travail » : Europe de la paix

Le 18 mai dernier avait lieu à Saint-Denis un meeting célébrant le 65e anniversaire du PCR dans le cadre des élections européennes. Les participants ont affiché leur soutien au mot d'ordre de l'Europe de la paix. Les luttes des Chagossiens et des Palestiniens pour avoir le droit de vivre en paix dans leur pays était à l'honneur. Les drapeaux des Chagos et de la Palestine ont été brandis.

Les élections européennes sont l'occasion d'adresser un message au monde : l'Europe c'est aussi la paix et pas la soumission à l'OTAN. C'est en élisant un maximum de députés communistes et du monde du travail que cet objectif pourra être atteint.

À La Réunion, les militants du PCR sont mobilisés cette cause afin que « la Gauche unie pour le monde du travail » réalise le meilleur score possible le 9 juin dans notre pays.

**M.M.**

## Guerre en Palestine

### Témoignages

Fondé le 5 mai 1944 par le Dr Raymond Vergés  
77e année

Directeurs de publication :

1944-1947 : Roger Bourdageau ; 1947 - 1957 : Raymond Vergés ; 1957 - 1964 : Paul Vergés ; 1964 - 1974 : Bruny Payet ; 1974 - 1977 : Jean Simon Mounoussany Amourdom ; 1977 - 1991 : Jacques Sarpédon ; 1991- 2008 : Jean-Marcel Courteaud  
2008 - 2015 : Jean-Max Hoarau  
2015 : Ginette Sinapin

6 rue du général Émile Rolland  
B.P. 1016 97828 Le Port CEDEX

Rédaction

TÉL. : 0262 55 21 21 - E-mail : [redaction@temoignages.re](mailto:redaction@temoignages.re)

SITE web : [www.temoignages.re](http://www.temoignages.re)

Administration

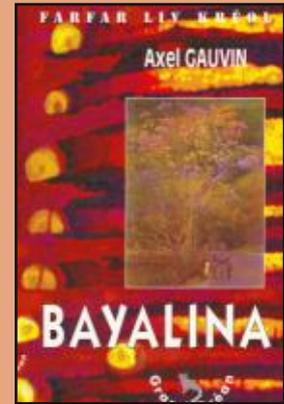
TÉL. : 0262 55 21 21

Publicité : [publicite@temoignages.re](mailto:publicite@temoignages.re)

CPPAP : 0916Y92433

# Bayalina

Bayalina, par Axel Gauvin... in roman dann la lang kréol rényoné,  
an fèyton dann Témoignages



## Samdi 27 oktob (Troizièm morso)

Ala Lina i arive en vré. Lina sanm Ari. El lé kontan à-n'pa-dire ! Tanmié pou “li” – doktèr malfondé-là ! – Lina lé joiyé konm la joie. Lé si tèlman joiyé, i fo èl i partaze in pé joie-là sanm mwin. Bien sir èl i gaingne pa di amwin ça dirèk, alorse èl i di Mité (in pti fiy in pé brun, i vien d’ débarké) : doktèr i vé i fé opère Ari. Li di konmsa : èk in bon koté d’ soulié somèl bien épé, èk deux zatèl anmaré dessi la kuisse, Ari va gaingne galope partou konm in shoal lash.

– Ou lé kontan, èl i demande (daoir redemande) Ari.

Pou ète kontan, Ari lé kontan. Soman li néna faim, si tan-tèlman faim ! Li néna faim soman i arète rienk de-riz sanm in pti pé la sosse dann fon lo pla : lo volaïy mèm – la viande volaïy – la-fine sové, la-lofé, la-parti maron !

Ari sré plüs kontan – pou ète fran, dizon li noré pa sagrain konm li néna, si té i arète in bon morso pou li : in kuisse bien gra, tande en rozé ; in zézié i kronme sou la dent ; in pé lo sang la fé-kui sanm de-ri, sinon ça srèss rienk in mti morso kourpion ! Inhya ! Néna pi rien ! Zéro-kalbasse-là-fümé-Gran-boi ! Néna pi pou li, Néna pi pou mwin nonpli – k’i part à la sass... ki atande Lina...

Domaz pou bann goulipia-volèr : amwin-là, mi siporte pa – kan-mèm lo zour mwin la pa faim, anplus zordi mwin la faim – mi prètan pa k’i vole mon part. Mi glasse (1) in coup lézot-là !

Mano, pou li éssèye tire son pois dessi dfé, i akize Titone :

– Pa amwin ça ! Ali ça !

Rémon i pèze ankor in pé plus dessi la tête Titone :

– Lu antèr kari sou driz. Ene kouche kari, inn kouche deri, inn kouche kari... Kari dessou, kari dessou !

Lé vré k dann pla Titone, in koté na in bèl tas lo zo, in koté néna – i komanse amontr’ son figuir dessou in tas de-riz blan – in bèl kuisse volaïy roz koman kardinal !

– Mi kroiyé Ari i vené pa !... Hin : ala po ou Ari !

*Axel Gauvin*

(1) Argarde en bob.

La pankor fini...

# Oté

## Koz Kréol ? Sa i anvoye konm l'arivé ? Mi rogrète, mé mi panss pa

Mézami, mi sorte koz avèk in moune é moune-la la di amwin konmsa pou koz an kréol rényoné, i fo anvoye konm l'arivé. Kan i di konm l'arivé, mwin mi konpran i anvoye ninporte koman é sirésèrtin pou mwin sa la pa la in bon fasson d'war lé shoz

Pou kossa mi di sa ?

Si mi pé konprann so l'anvi d'ète lib dann lo diskour an kréol. Si mi pé kroir in pé i yèmré koz dann in lang san z'ète bridé par toute sorte kodifikassion. Si mi trouv sa lézitime mi trouv so l'anvi d'anvoyé konm i ariv lé pa bon pou la lang é i pèrmète pa sov son baz li la gingn an néssan é apré kék dizène zané. Lé pa bon non pli pou bann lokitèr pars zot la bézwin koz dann la sékirité épi d'inn fasson ni pé konsidèr sa konm natirel.

Biensir mi parl lo problèm la lang kréol La Rényon mé ni pé dir dann toute lang final de konte i pé pa anvoye konm i ariv. Pou kossa mi di sa ? Mi di sa pars koz in lang sé fé konprann anou par in n'ot lokitèr la lang-la épi réssiprokman. Pars dann ninporte ékèl lang i anvoye pa konm l'arivé. Si wi koz dizon pou fé in konvèrssassion i fo le moune i konpran sak wi di. É dann in konvèrssassion i fo an rotour wi konpran sak lo moune i di aou.

Noute toute i pé konprann dann toussala néna inn sansa plizyèr lign rouz é i fo pa pass par dsi pars vitman-vitman demoune i konpran pi aou bien é si sé l'moune k'i

pass la lign rouj sé ou k'i konpran pi azot bien... Sirésèrtin noute toute i koné pou fé in bon kominikassion dann noute lang kréol La Rényon i fo noute toute i koz kréol é i fo ni respèk la baz mèm noute lang kréol La Rényon.

Lé vré é mi gnor pa la lang sé in lorganis vivan donk li pé shanjé, li pé évolyé, li pé trouv zoli-zoli tournir. Li pé vnir pli rish, pli sinp sansa pli konpliké, mé antouléka la baz i rès lo mèm sak i fé ké lo kréol rényoné i rès lo kréol rényoné : Kan mwin l'apran koz kréol — mon promyé lang — mon papa épi mon momon téi koz déza kréol. Zot téi konpran amwin é mwin téi konpran azot... parèye zordi pou mon zanfan épi mon pti zanfan, talèr mon laryèr pti zanfan.

Bien antandi mi parl in lang lé né momandoné épi li la fé son shomin é apré plizyèr foi santan li lé touzour vivan. Son larshitéktir i rès apopré parèye é dann lavnir son larshitéktir sar ankor parèye sof si li ariv a disparète pars demoune inkonsékan nora pa défann ali konm li doizète défandi. An atandan li lé la é bien la é bien vivan promyèr pyèr lo jéni noute pèp rényoné.

A bon antandèr salu !

*Justin*